

Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

Synonyma medicinae sive clavis sanationis

Simon <lanuensis>

[Venedig], 13. Nov. 1486

P

[urn:nbn:de:bsz:31-315861](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:bsz:31-315861)

Oxyleon ex aceto et oleo comuni componitur.
 Oxycroceum emplastrum in anti. vlim ab aceto
 et croco quod recipit.
 Oxymia eructatio acetosa.
 Oxycu in anti. vlim in emplastro dia dascalio.
 Oxrodium mixtio aceti et olei rosati Cas. fe. ca. s
 causone acetum rosatum exponit.
 Oxzachara ex aceto et zuebaro. quecuq; ab oxos
 quod est acetu nominantur p. y. greci scribunt.
 Ozaenitidis fm Pli. species quedam spice no bo
 ne virus redolens.
 Ozimie grece vlcera fetentia inter nares. Cas. fe.
 ca. de polipo et Aler. proprio ca. et venit ab ozon
 quod est fetens.
 Ozimum basilicon. i. ozimu Byas. et Pli. vocat.
 multas habet species. nam est eode quod vbiq;
 inuenitur latis folijs et est gariofilatum strictori-
 bus et minoribus gariofilis redolens et citratu om-
 nibus folijs latioribus odorez habens citri quod
 arabice turangen vocatur. quidam fluitiale vo-
 cant Pli. domesticum et siluestre scribit. Sya.
 ozimum inquit habet folia ozimo hastas duaruz
 palmarum que haste foliculos hnt similes sqa-
 mo et semen nigrum simile melatio et cetera. ex hoc
 videt facere ofam inter ozimu et ozimum.

P littera apud grecos eius-
 dem est potestatis que apud
 nos nisi quando antecedit ei
 m. littera tunc illud. p. trahit
 in sonu nostru. b. quapropter
 scribunt ampelos et legunt am-
 belos. arabes vero omnino
 hac littera carent qua arabes
 volunt dictiones grecas vel latinas. p. habentes
 scribere ponunt. p. ipsa aliquado. b. aliquado. f.
 vt berchichados. p. pdichados que e paritaria
 et frassion pro prassion.
 Pachimere. g. grosse substantie. na pachos gre.
 crossitudo spilitudo de fitas li. de doc. greca.
 Pachites beleferon. g. Bemo. e palpebrarum cor-
 pulentia crossitudo qua exteriores partes vident
 extese. interiores vero carnose atq; sanguinolent
 te vertende palpebre difficultatez faciens. s. ve-
 nit ex oculo. p. cadente aut ex longa lipitudine aut
 ex mala curatione etc.
 Paguros dnt greci cactos marinos vt Dalidi
 de agricultura ca. de his que infesta sunt ortis.
 Palami grece palma manus.
 Palami piscis de genere scobroz vel ei similis.
 Palea camelorum vocat sgnantiu etc.
 Pbalen Pli. tirsu hz loguz tenuē ceu calam
 in sumo flore ichinatum semē simile firami.
 Palmipilla. g. vocat vit liqda bis cocta Pli.
 Palmam xpi vocant quidam speciem satirionis
 binas radices habente similes duabus manibus
 in radice inactis.

Palmos grece saltus membrorum.
 Paliurus Oriba. vocat acus. Sya. paliurus ab
 alijs acus palearis. ab alijs cicer domesticum vo-
 catur. dicitur et lanaria ab aliquibus eo q; pleriq;
 et ea lanam lauat et cetera. Pli. paliurus quoq;
 spine genus est. semen eius asiri zuicon vocant et
 cetera. et alibi fructicosa est ructus rubens iocun-
 dus et suavis. cuius cibis vina meliora videri sa-
 est et cetera.

Panarum vocant latini apā puum acutissimu
 quod fit i sumitatibus digitoru iuxta vnu genus
 transumptum a greco paranichion vt Theod.
 Pzi. nominat et e expō iuxta vnguem a para et
 nubia que est vnguis.

Panax Sya. multas plantas hoc noie vocat. et
 quattuor capi. facit vnuz sic. panax eraclea vnde
 opoponar collē. multuz nascitur in libia macedo-
 nia et archadia. vnde multi ea in ortis colligunt
 pro acquisitione. folia habet minora et spanfa su-
 per terram orbabilia et aspa valde sicut ficus ob-
 rotunda et diuisa in. v. partes. virga e ei longa fo-
 lia sicut fistula ferule albi coloris i qua folia sūt mi-
 nuta in circuitu et super virgas capitella ancto si-
 milia cum flore mellio. semen odoratu et calliduz
 profert. radix e illi vna solida que de se multas ra-
 dices emittit albas et odore graues et gustu ama-
 ras. nascitur in fontibus libie et in macedonia suc-
 cus eius melius colligitur postq; marcere cepe-
 rit. nam radix eius icisa emittit lacrimu qui sicca-
 tus croceu reddit colorez.

Panax chironia nascitur in monte pelion q; latini
 inulam capanam dicunt. folia hz amaraco silia et
 florem aurifum et radicem tenuem et non altam
 gustu viscidam et cetera.

Panax asclepij herba e virgam i medio tenuē ha-
 bens vnus cubiti longitudine. nodosa folia silia
 maratro et aspiora et super virga capitellu habes
 in quo flores sunt aurosi viscidi et odorati. radix
 e ei tenuis et minor et ita multi dicunt quod hoc
 panax origanus agresis sit aut corila etc.

Panax aut deuisa similis est ciparisso titimallo vnde
 de nomen accepit et numero titimalli ponitur ha-
 stas habet in cubiti longitudine nodosas et folia
 acuta et tenuia similia pini flores longos et purpu-
 reos semen latum sicut est lenticula. radix est illi
 alba et grossa et lacticinio plena et cetera. hanc
 puto esse qua exulaz dicunt qui dixerunt. Exu-
 la lactescit sine lacte limaria crescit ab Auicent.
 scebram dicitur. hec Sya. et cetera. et hoc in ca-
 pitulo de ligustico panace. ligures ligusticum vo-
 cant eo quod radix eius alba est et odorata simi-
 lis panaci. Item idem panaces apud quosdam
 dicitur origanum in capitulo de origano.

Panaces fm Pli. sic distinguntur i siris et i fi-
 ne arachadie circaq; erimati fontes et i affrica et
 macedonia gignitur panax ferula sui generis quq;
 cubitoz folijs pno qternis mox seio i tra iacetib

ompla magnitudine rotundis in cacumine vero oleagineis semine i muscarijs dependente vt fe rule. excipitur succus inciso caule messibus radice m i autupno. **I**te alibi panaces ipso noie oiuz modoru remedia p mittit numerosuz z dijs in uentoribus ascriptu. **U**num qppe asclepio cogno minatur quonia is filam panace appellauit. **S**uccus e coactus ferule qualē diximus. radice multi corticis z falsi id q e macedonia affert bu colicon uocant armentarijs spote erupente suc cu excipientib hoc celerrime euanescit. **I**n aljs aut gñibus iprobatur maxie nigz z mole z cesa. z infra alteru genus heracleon uocant ab **H**er. cule inuentu tradunt. alij origanum eracleoticuz siluestre dnt. quomā origano e simile radice uti li zc. tertium panaces chironion cognominatur ab inuatore foliu eius lapaceo simile maius tr z hirsutius flos aureus. radix parua. nascitur pin guib locis hui flos efficacissimus e eo q ampli us quā supradicta pdest. quartu genus panacea ab eodē chirōe repertu centauro cognominat. sed z fatnaciū in cōtrouersia inuētōris a **S**arna. ei rege deductum feritur hoc lōgiōribus q cesa folijs z seratis radix odorata in ymbria siccat. vi. noz grām adijci. huius duo genera fecere ali. udleniora folia alterum tenuiora zc.

Panacratium **H**ya. multi scillā uocat. radix est ei filis bulbo maiori colorē purpureū vel crocineū hñs gustu amara folia lilio silia sed oblonga. vir. tus est ei filis scille zc. hec e q. **A**ui. cepe azir uo cat sicut arbitror. **I**te **H**ya. panacraciu dicit a quibusdam intubum dici.

Pandimō fm **H**abasiū dicit greci qñ cōis egritudo i pluribus hoibus cōcurrit. cuius spēs e pe silitia. s. eū sūt egritudines marie mortifere.

Panis cuculi uocat a quibusdam plantula que uo catur alleiua accerosi saporis trina habens folia sicut trifoliū nisi q ynum quodqz foliū diuisura habet in se. ingreditur in confectione vnguenti viridis chirurgicorum z cesa.

Panis opirus supra in op.

Panis porcini cyclamē malum terre cassamum idē quāuis alia herba uocet a **P**li. malū terre.

Panos **P**lini. e glandiferis arboribus folia que uocatur aezopos fert panos arētes muscolo vil lo canos non in cortice modo uerum e ramis de pendentibus cubitali magnitudine odoratos z ce. tera. uide an sit vñce z infra in spagno.

Panthagathe grece cōmuni nomine pulegiuz di citur. s. tam marculus q femina ex eo vt **H**yal. capi. de pulegio z cesa.

Panter geece panthera.

Papaueris fm **H**yalcori. tria sunt proprie gene ra sed alie plante uocantur hoc nomine in pprie in capi. de miconio q papauer. sic miconij duo sunt genera. vnum ortium. aliud agreste. semē priū pani admiscere z melli pro silamo quod

silariis nominant quia capitelluz habet oblonguz z semen album agreste uero capitellū habet bre ue semen nigrum z hoc nominatur a multis ce pitribus z a multis reaspis eo q succo careat cuz maturuerit. tertium genus agrestis miconis mi nus z viscidum est z oblongum capitellum ha bet zc. **S**ed apud **S**erapi. ex uerbo **H**ya. sunt inquit ei multe species. naz ex eo domesticus qd in ortis seminatur cuius capita sunt oblonga et semen album et ex eodē est agreste z sunt ei due species. vna est habens caput de presium z eius semen nigrum z alia caput oblongum minus ta men altero z uocatur scil z ex eo est cocussuz eo q flos eius ipso cocuso cadat cito. et ex eo est al mugaram q nascitur iuxta mare in litoribus et ex eo est zebedbi zc. **I**ta duo vltima genera nō sunt vere papaueris nisi nomine de quibus **I**fra. **S**ed **P**lini. papaueris satini tria sunt genera. vnum candidum alterum nigrū cuius capite sca po in collo lacteus succus exprimitur. z est opiaz uerum. tertium riban uocant greci id nostri erra ticum sponte quidē sed maturius in aruis cuz or deo maxime nascitur eruce simile cubitali altitu dine flore ruffo protinus deciduo. vnde nomen a grecis accipit zc.

Panicale supra in iringus.

Papauerū in pprie dicta est q paner conmutum uocat ab **A**. et a **H**y. mecoceratides q icē e di ctu de quo supra in mecoceratides q multi me. mithe mentiuntur vt supra.

Papauer ē rubēū q in yncis z sagetibus nasci tur in pprie papauer uocatur. nam a **H**ya. di citur amimonis z ara. rachaich vt apd. **A**. multi putauerūt hoc papauer nigze ponentes loco eius i confectione vnguet populcon. multuz et rantes eo q sit calide cōplexionis. nigz uero pa pauer frigidissime. de in. pprie dictis **P**li. in. ter satius z siluestria e medium genus q nisi ina ruisset spote nasceretur achiam uocamus z e pri cum z infra siluestrium vnuz genus erraticuz vo cāt nigrum cubitali altitudine radice crosse z toz tuosa in cauliculo inflexo vt cornicula folia mino ra z tenuiora q et ceteris siluestribus semē exile habet. quidā hoc genus glautiō uocat. alij patiō. nascit. n. i flatu maris aut i nitroso loco zc. hoc ē conmutum. alteruz e siluestribus generibus craci on uocatur ab alijs afroton solijs si procul itueat speciem passaru pstantib radices i sūma terre cute. semē spumeo. ex hoc lina splendorē trahunt estate zc. tertium gen^o ē thimalion meconiavo cāt. alij archaliō folio leui albo capite magnitudi ne saba. colligit vna florente siccat i ymbria zc.

Papaueris alia spēs q. **A**. uocat spūosuz z era. cliēse. **H**yal. uero mecoiafrodīs z eraction uel eraclea dicit de quo supra in miconis.

Papauer palustris dī nenufar fm **H**ya. capi. de ninfea et cetera.

Papirus quando reperitur apud **A.** vel in alijs
libris in medicinis desiccatus non debet intelligi de
papiro in qua scribimus quod de panis lineis fit papi-
rus namque est quedam spes iunci in agro nascentis
quod arabice vocatur burdhi et ob id capsum eius scribi-
tur in littera **b.** apud **A.** ubi autem dicitur quod ex eo sunt
carte et ipsum est carta in potentia in arabico est kir-
tas. nam ex burdhi fit kirtas et sic scribitur illud **ca.** in
scdo. **A.** quod incipit carta. papirus autem in qua moder-
ni scribunt vocatur arabice chagad. chirtas au-
tem quod ex burdhi fit sunt quedam festiola in quibus
saraceni suas spes involunt. **Pl.** de scribens di-
versitate cartarum que ex papiro illa sicbant de qua
dam specie inutilis ad scribendum. enozotica quod
inutilis ad scribendum in volucris cartarum segestri-
um quod in mercibus reponendis usum prebet et ideo
a mercatoribus cognominata est. nam antiqui ex
illo iunco dilatato et attenuato ac longitudinaliter
et transversaliter tero duplicatoque ac glutioso lini-
to cartas ad scribendum faciebant et ego vidi **Ro-**
me in aliquibus monasterijs antiquissima volumi-
na ex eisdem litteris semi grecis scripta ac nullis
modernis legibilia. **Sya.** vero hec burdhi vapi-
rum vocatum de carta alexandrina fit est. **Vidi**
namque in **Sya.** arabico ubi depicte erant barbe
per burdhi depictum iuncum palustrem in eius sumi-
tate est velut clava turcorum oblonga ex quadam la-
nugine densa de qua carminata quidam culcitrae
faciunt. ex qua lanugine seu coto saraceni parie-
tes domorum liniunt. **Al.** **A.** i. quarto **ca.** de
cura febrium acutarum. et si domus inquit est pri-
mi temporis ex quo linita fuit luto et proprie illo
in quo ponitur loco palee cotum papiri et cetera.
ibi in arabico est burdhi. **Pl.** in. papirus nascitur
in palustribus egypti aut quiescentibus nili aquis
ubi euagate stagnant duos cubitos non excedit
te altitudinem gurgitum brachiali radicis obli-
que crassitudine triangulis lateribus. et non am-
plius cubitorum longitudine in gracilitate fasti-
giatum tursi modo cacumem includens semine nul-
lo. radicibus incole vtuntur per ligno nec ignis tan-
tum gra sed ad alia quoque vt sibi vasa vasa. et ipsa
quidem navigia texunt et e libro vela tegetesque nec
non et vestem atque stragula ac funes. madunt quo-
que crudum decoctumque succum tantum deuorantes. per
parantur ex ea carta diuiso acu in ptenues sive quod
lautissimas filuras. **Hanc** tpe **Alexandri** magni
condita alexandria in egypto primus fuisse reper-
tam tradunt ante non fuisse cartarum usum sed so-
lijs palmarum primo deinde arborum cortice scri-
bebant publica vero monumeta plibeijs volumini-
bus mox et priuata lintheis confici cepta aut scedis
et cetera. **In** balbani papirus qui dicitur burdhi ara.
et dicitur scripus ex eo ligantur vites est.
Papirus dicit grecus in libro de doc. gre. et expo-
nitur papirus genus iunci semper viris sic dicitur quod
igni sit aptus. **pir.** n. est ignis papirus et bibula di-

citur quod humorem bibat est.

Papium infra in sedum et supra in erigerum.

Papule dicitur apostemata puua que furunculij dicitur
vt p. 3. **Sya.** ca. de andrasfrati.

Para grece prepositio significat. a. ab. abe. apud.
de trans. inter. super. iuxta. secus. prope. proxime
post. pre. preter. citra. ultra. citra.

Parabula dicitur grece paruoli et significat vt p
uerbium similitudo forma figura rei. non crube-
scant ergo medici a parabola parabolani dicitur
ceteris tam medicis quam literatissimis subtilia
arduaque medicine nisi in parabolis dare intelli-
gi non possunt.

Paracentesis grece paracentesos genitiui calus
est perforatio que fit in oculis ad deponendum
aquam illam congelatam que catheratam dicunt
vt **Demo.** proprio capitu. et etiam sic dicitur p
foratio que fit in vente ydropicorum ad qua eda-
cendam vt **Theo.** **P.** disci. capi. de ydropisi. p.
acenterium vero dicitur ferramentum vtrunq;
quo hoc et illud fit.

Parachisis. g. diffusio humorum per totum corpus
Cal. fe. ca. de ydropisi.

Paracolexis grece ptiu glutinatio inde pacolecti
cum medicamen id faciens est.

Paracopin grece **P**aulus ca. de frenesi que ve-
ro inquit secundum acuta ardentium febrium et quod
secundum compassionem siodachi consistit paraco-
pin non frenesis est. sed est quod solum desipientia
est. ex hoc apparet quod est parasrenesis.

Parasissim. g. pter naturam contra naturam.

Parasiosion. g. desipientia li. de. doc. greca.

Paragoricus gre. mitigatoriu vt in genesis **Asu-**
sionis et **Sa.** ad **Glauconem** paragoizat id est
mulet et mitigat.

Paralios apud **Sya.** vocatur tertia spes titima-
lorum quas describit infra in ti.

Paralisis anterior vocatur ab **Ozi.** quod ab intesti-
ni postremi paralisi fit fluxus ventris eo quod feces
teneri non possunt.

Paralisis. g. dissolutio membrorum laxata li. de doc. g.

Paraliticus paraliticus.

Paralisis oculoꝝ **Demo.** est inquit torpor factus
cum gnedie atque fornicatione et pallore ptiu nutri-
mento cessante impedito motu aut sensu quo
neque seruens que neque frigidum sentiant egrotan-
tes additaptiu conductione aut extensione est.

Paramia **Pau.** ca. de ydropisi.

Paraniechia. g. quod parantiu dicimus vt supra in pa-
na. aliqui paraniechidi vocant vt **Theo.** **P.** di.

Paranitia **Sya.** nascitur in lapidibus fructus est
similis peplo in longitudine sed paulominor so-
lijs maior est.

Parasinanchis et parasgnatis infra in fin.

Paratella vocat lapatiu **Macer** herba solet la-
pati vulgo paratella vocari.

Paratice **Pl.** in. est herba septem caulibus veluti

rose capita substinens.

- Pardalion** fm **Dya.** vocatur mechon ceratides vt supra in me.
- Pardaliaches** fm **Plini.** vocatur achonituz vt supra in ac.
- Pardalis** li. de. doc. gre. pardus leopardus.
- Paragoroticō** dicit grecus mitigatorium.
- Paremplasticuz** exponitur apud **Dya.** ca. de giplo qd est idem qd paracollecticum.
- Paropoma** grece accidentia.
- Parigro** oui **Pau.** ca. de rana sub lingua expo. fuit quidam humidum oui z bene
- Parine** fm **Dya.** vocant quidam plantam quas sanction vocant.
- Parison** grece marubiū dicunt fm **Plini.** puto aliqui corupte pro piasion.
- Paristhmia** gre. dicitur a para qd ē iuxta z isthmō inter duas vias gutturis a similitudine cuiusdaz loci in achia vbi scita est corinthus z ē inter duo maria ita qd si illa duo maria iūgerent corith⁹ submergeretur z tota achia fieret insula. s. mari circūclusa. z vocatur ille locus vbi ē corith⁹ istmos. z hoc est qd habetur a **Gal.** super illo affōrum senioribus vero paristhmia ita scribitur in greco.
- Paristhmia** ab **Alex.** ca. d. sinantia dicitur ipsum apostema. sed **Pau.** paristhmias vocat amigdalas faucium quas **Diba.** timisilas vocat.
- Paritaria** vocatur grece porykiados. apud **Dya.** sco. vero alsine aut parthemon aut fideritis aut eraclea dicitur. z hec nomina non secundum suam opinionem sed aliorum intelligenda sūt. greca vero herbaria dicebat eam vocari vulgo perdiculi. hec apud **Aui.** in scdo vocatur herba vitri quia vitrea vasa ea absterguntur a quo etiam aliqui latini vitriolam vocant **Aui.** tamē aliquādo non intelligens nomen grecum volens ipsum imitari dixit berdichies. b. p. p. littera qua caret arabes ponēs vt supra in berdichies zc.
- Parotides** grece apostemata post aures ab ota qd est auris.
- Paroxion** grece veruer.
- Paroxiotes** gre. incitatus istamatus idem.
- Paroximos** cōmoton exacerbatio incitamentum inflatio prouocamentum acumen liber de doct. greca.
- Paroxinticon** **Alex.** ca. de frenesi est dictu vera tuiuz exacerbarium.
- Partemon** **Dya.** sine leucantemon aut maracū folia habet coriādro similia z flores incircuitu albos z in medio est inellinum cum odore brumoso z gustu amaro zc. hoc est acauez ara. vel vchuen vt apud **Auicē.** vide supra i acauen. **Pl.** similia **Dyascoz.** **Steph.** partemon achauuz.
- Partemon.** etiā fm **Dyascoz.** vocatur a quibusdam mercurialis.
- Partenis** prius arthemisia vocabatur fm **Pl.** vel partemis vt puto.

Partenudi vocant cōmuniter greci mercuriales vt dicebat greca herbaria. in antidotario vltz in confectione dicta nikiticon partenothidos scribitur. Item in opopira ibidez iubetur dari cuz de coctione parteothidos z exponitur qd est mercurialis. tu autē considera in quo casu z vide si hoc est melius vel parthemon qd est achauē.

Parulis **Paulus** proprio ca. est quidem inquit z ipsa circa aliquā partem gingiuarum que non soluta putrescit zc.

Passerella primula veris herba palifis idē vt volunt quidam.

Passule montane infra in staphisagria.

Paste grece qdā ordeū vocāt supra in crithes.

Pastinaca ē domestica cuius radix exterius nigra ad violaceū tendens interius pallida z in aliquo terris non peruenit ad nigredinē. arabes alsaneria vocant. z ē alia agrestis cuius plures sūt species semen agrestis pprie daucus vocat **Pl.** quedaz est silis bibilcon zc. pastinacam greci staphylions vocant. arabes iczar vt apud **Aui.**

Pastus columbarum z camelozuz apud **Aui.** qd sit ignoro. arbitrabatur tamen **Iudcus** esse saluam quod non credo.

Passum **Iscido.** ē qcquid ex vna passa expressuz esfluxerit. dicit aut a petedo naz pcutitur vna sic cior z decoquit vnde fit passum zc.

Paterisio vocat a quibusdā filipendula zc.

Patias lepida z elieis vocat a **Dya.** illa que melior ē ex lepida. i. squama vt supra in le.

Pation z scolopō macherion vel scolophon gre. fm **Demo.** vocatur instrumentū chirurgicū ad faciendum yspostimū ad fluxum lacrimarum id est incisionem.

Paticos dactilos vocant greci hūidos pinguesqz ac tribules. **Gal.** i quarto de ingeniosan. et etiā tertio libro **Alexandri** circa finem in cōsili ceto. z videt vocabulū dici a greco patitirio qd est plum vel calcatorū. asportant nāqz ab occidente dactili piquissimi i vtrū⁹ pssi adeoqz confusi in vna massa vt soluz nuclei discerni possint. hos forte vocāt paticos. i. pssos. Item **Demo.** ca. de optalmia palmulas quas gre. patecas vocāt. per palmulas dactilos intellige.

Patomiki **Ste.** condensum. i. condisi.

Pederota **Dya.** a. cantrios grece melāfilos aut pederota dicitur z ceta. vt supra in ac. li. de doctrina greca pederos flos albus **Plini.** vero repollum vocari dixit.

Pedicularis herba pediculicida staphisagria infra i st.

Dedicō. g. vocat ep lensia seu pedario qd est puer eo qd pueris frequētius accidat **Alex.** pprio ca. cōtingit autem hec passio infantibus pppter qd pedicon aliqui eam vocauerunt.

Deflin portulacam dicit vocari **Pl.**

Degnata. g. **Alex.** ca. d. dicta inflationis splēis li. d. doc. g. pegmata vel pigmata vel pigmenta.

Pelargia gre. ciconia **Byas.** capi. de stercozibus.
Item kiranida. sed liber de doctrina greca pe-
largos scribit.

Pelecanos grece pelicanus.

Pellicinus **Bya.** nascitur i triticea segete z or-
deacea cuz lamis siue fibris semie plenis amaris
flavis baccis simibus. nascitur in plimis z te-
nibus ramis folia habet pussilla z granula in fo-
liculis sunt trina sub ruffa z amara valde misce-
tur in antidotis z cetera. in antidotario vlim in-
greditur in qbusda trociscis. videtur ex ei^o descri-
ptione q sit quedā plāta que vocatur lupinaria.

Pelecinus in vero **Byas.** herba est habens folia
similia cicercis folliculos similes silique grece vbi
z semen est ipsum velut assindā duo rostra hñs-
vnde z pelecinos dicta est q assipelix dicta ē gu-
stu amaga. nascitur vero isra i triticum aut orde-
um z cetera.

Pelmate que in pedibus nascuntur **P**au. ca.
de illis que in pedibus fiunt.

Pemata **P**au. ca. de catarro comedant inquit
que cū de lacte pemata z ceta. li. de doctrina. g.
pemata sūt plakus placeta liba popa gustamina.

Pentadactylus est dictu. g. qnqz digitorum ē plā-
ta q quidā cataputiā maiore vocauerūt z custos
orti dicitur. z ob hoc priapus qui condā deus or-
torum dicebatur z solsequia. eo q solem vergen-
do aspiceret videatur z ob hoc eliotropia. sed alia
herba vocatur eliotropium a **Byas.** vt supra in
eli z ipsa est kerua apud arabes z a **Bya.** vocat
cici vide supra in ci.

Pentafilon grece est dictu qnqz foliorum **Bya.**
pentafilon aut petapetes aut pentafilon aut pe-
tadactilon aut pseudoselinū hastas habet semie
plenas tenues z longas duobus palmis in qbus
semē est folia habet ocliosmo filia z i quinqz pti-
bus diuisa singula folia in singulis hastis florem
viridem habet. nascitur locis humidis z in uis-
radix est ei ruffa z oblonga plus elleboro habet
crossitudinem zē. **P**li. pter hoz quedam et
hoc vocatur camelezco. radix eius spargamon
vocatur que cum rubea sit inarescens nigrescit
z angulosa sit herba ipsa incipit z desinit cuz vi-
te z ceta. puta pululare.

Pentalon vocatur laureola fm **Byas.** ca. de da-
fnide supra in da.

Pentica siue petrea brassica dicitur siluestris fm
Plinium.

Peoniam **Bya.** hanc herbam multi pentorobon
aut cideon dactylicum vocant z radice eius peo-
niam. hastas habet duobus palmis longas cū ra-
mulis folia vero fert masculus filia nuci regali-
femina vero folia diuisa habet sicut smirniō z in
sumo sunt sicut cariuolas cucurbitarū ex se dimit-
tens folliculos habens velut amigdala in quibus
semen est minutū z ruffum sile malignanari sed
in medio. sunt. v. aut. vi. gna magna etiā subpur-

purea. radix vero masculi crossitudinem digit
habet z est longa duobus palmis alba est z gustu
siptica. femina vero radicem hz diuisz sicut ba-
lanus i. vij. aut. viij. pres simile affocillo z ceta.

Pli. peonia nome auctoris retinz. vocatur a q
busdam pentorobō ab alijs gliciodēa nascitur in
opacis montibus caule inter folia digite zū quat-
tuor aut qnqz ferente in cacumine veluti gre-
cas nuces quattuor aut quinqz inest his semen
copiosum nigrum rubeūz z ceta. hec z glicisci-
dis dicitur vt supra in gli. h pioniam dicio nō pec-
cas **Sed Pli. pe.**

Pepāus dicitur pulmonaria herba a qbusdam.

Peperi dicit grecus piper.

Pepiros grece maturus digestus.

Pepikifmos condensus.

Peplos **Bya.** fructer est plena lacrimo albo so-
lia minuta habens sicut ruta sed latiora. verū om-
nis fructer est obrotūda z in terra sparsa sub qui-
bus folijs semen ē minus z rotundū breuius mi-
conio albo. nam viscidū semen habet. radix est il-
li inutilis nascitur vero in ortis z inter vites z tē-
pore earum colligit z in vmbra siccatur ita vt al-
fidue moueatur. in dynamidijs exponit qē esu
la sed non assero zē.

Peplos aliud a peplos **Bya.** aut andragne agre-
stis. **P**po. vero pelon dicit sane. nascitur locis in
maritimis fructer cū succo albo plenus. folia ha-
bet similia agresti andrage et obrotunda que de
infum obruffa sunt cuius semen rotundū est sub
folijs ipsius nascens sicut pepli gustu calidum ra-
dix tenuis z inutilis z ceta.

Pepana grece digesta.

Pepones grece melones.

Pepon **Step.** bonchan.

Pepiz gre. digestōz dicunt ca. se. ca. de quartana

Peptica virtus. g. digestiua z peptica etiā digesti-
onē facientia seu iuuātia dñr.

Perdicados **Alex.** ca. de linimentis ad podagrā
perdicadis herbe inquit quam nos paritariam
eut vitraginē dicimus.

Perditton eadem paritaria a grecis dici ait **By-**
asco. **P**li. perditton siue pthenium. nam sideri-
tis alia est ab hac. est herba que a nostris vreo-
laris vocatur ab alijs astricū folijs ozumo similia
nigriora tamen nascens in tegulis parietibusqz
z ceta. supra i paritaria z in alsinem.

Perdiculi dicebat gca herbaria vocari eandem
paritariam vulgo.

Perdix grece z nos perdx.

Pregriua grece **P**urbaius est habitudo quādo
quis repletus sanguine virtute non caret quādo
fleubotomia eget.

Prefrigmenū. g. tostuz vel assatū vt **Alex.** in cura
vlerū velice in trociscis diasfalidos.

Peri. g. ppositio significat vt circa. iuxta. erga cir-
cum. circiter circuitu. de super z pro.

Pericarpum Plini. bulbi genus. due eius speci-
es cortice rubro alterum nigro papaveri simile
sed vis maior q̄ priori.

Peritricismos vel piticimos vel piticimō **Pau-**
lus ca. d̄ epistolis ē chirurgie mōus ad lacrimas ab-
scindendas.

Periclimenos. g. **Sya**. siue spleniō siue vt latini
splēaria vel lienalis fructer ē simplex in circuitu
folia h̄is alba filia edere z circa ipsa folia virge
sunt tenuis in q̄bus semen est edere simile quod
semen folijs adberz durum z cū vi leuatur radix
est illi crossa. nascitur locis cultis z in ortis z iter
rosas atq; interclusis locis z coheret sibi vicinis
fructibus z circūuoluitur zc. est matrisilua quā
quidam capifolium vocant.

Pericraneon Cas. se. ē mēbrana que ossa capitis
de super circūuefcit superpositiua ossibus super-
posita cuti zc. **Demo**. ca. de lacrimis idem.

Peridexios grece ambidexter eq̄manus z ceta.

Periglisco. g. limositas dentium.

Perigumena Alex. ca. de dolore capitis a cā ffa
est cā manifesta cā cōiuncta.

Petiodos. g. periodus circuitus circūuolutio am-
bitus circūflexio vt in febre ab illo puncto i quo
porinus incipit vsq; ad eundē p̄ctum eiusdez
porini reuertētis dicit vna piodo o

Perpneumonia dicit grecus. nos p̄pleumoniaz
apostema pulmonis.

Perison a **Sya**. vocatur quarta spēs strigni quē
z orion dicitur infra instrū.

Peristera. g. colūba inde peristerō herba colūba-
ris. peristerō **Sya**. nascitur locis humidis que
ideo nomē accepit qa vtuntur ea columbi libē-
ter quia colūbi peristere vocātur greco vocabu-
lo. herba ē duob; palmis alta z amplius folia hz
diuisa z alba vnam habens virgā zc. z non ē ber-
bens vt putatur. sed alia vt patet.

Perison. **Pli**. dicit vocari marubium.

Perisson grece plus habundantius.

Perissosarkia sarkiamē superfluum carnis in cre-
mentum.

Peritoneō **Jos. Sera**. ca. de hernia. eius inqt i-
tensio extelus super ventrē ē sifac z iuuamentū
eius ē q̄ occultat z tegit viscera intriseca zc. **Itē** i
ca. de ydropisi est velamē q̄ ē inter membra in-
feriora z superiora z intestina **Alex**. ca. de aseli-
te z timpanite. vtaris inquit adiutorijs que pos-
sunt viscera malaxare z digere omnes qui in alto
i. in epiplo et pitoneo continentur humores zc.

Co. cel. abdomen q̄ greci pitoneon vocant.

Perniones sunt excoatos que fiunt in nimio fri-
gore in calcaneis que muge vulgariter dicunt.
fiunt etiam in digitis peduz z manuz z dicūtur
a pernitie vt quidam volunt. apud **Zui**. z in via
tico scissure vocat z ceta.

Persa maiorana sansucus.

Persica triū generū apud auctores iuenio duraci

ua vbiq; nota armenia z precoqua que microzē
ia. g. vocantur. ara. mixmir latine sūt antepfica
Pli. tñ a regionibus distinguit ḡna.

Perficaria eo q̄ folia filia folijs phci habeat iuxta
aquā nascitur. duas habet spēs vna in medio fo-
lio maculam fuscaz hz alia macula caret z illa ad-
bustia ē valde. quidam piper aque putauerūt de
qua **Zui**. capi. scribit in sc̄do.

Personatia in anti. vlim in confectione mitridati
mioris exponitur i antiq; sinōimis q̄ ē bardana
lappa maior. dronega q̄ ē **Pli**. videt dicere.
psonatia inqt a q̄busdaz ethio vocat cuius folio
nullum latius grandes lappas serens. sed alia est
ethios zc. vt supra in et.

Pessariuz matricis q̄ aniclestere vel ēt ipm sup-
positoriū q̄ nascate vocat **Pau**. ca. de retētiōe
mēstruoz pessus est lana carpinatta rotunda for-
mā digiti accipiēs quo cōtinent medicamia zc.

Perfolita **Pli**. q̄ nemo ignorat. g. vero archion
vocāt folia hz maiora q̄ cucurbita z ceta. supra
in archion.

Pes coruinus qdam vnū ex lacticiuijs esse asserit
folia eius sunt h̄la folijs psilij vt **Sy**. ca. d̄ psilio.
greci coronopodion vocant.

Pes gallinaceus est planta q̄ **Sya**. elaphiuz vo-
cat **Pli**. vero capnos supra in cap.

Pesleporis apud quosdā vocatur gariofilata z sa-
namunda. sed lagapos q̄ est dictu grece pes le-
poris ē alia de qua supra in la.

Pes pulli fm **Dacz** vocat portulaca suo ca.

Pes vituli **Jarus** barba **Aarō** sc̄pētaria minor
vel draguntea minor. idē apd **Sy**. **Aarō** vocat

Petalitis **Sya**. virga ē longior cubito cōssitudi-
nē digiti h̄is sup q̄ folia maiora z latiora habet
sicut cenios z cetera.

Petina grece volatilia volucres.

Petroselinū est dictu grece apium petre. nam se-
linon apium petra vt nos.

Peucina resina que ex peuce fit que est abies vel
species pini fm **Sya**.

Peucis **Sya**. arboris pini inqt aliā pitin aliā peu-
cen vocāt spē qdaz differūt sed vnus sunt vtu-
tis. li. de doc. g. penkites pinus abies picea zc.

Peucedanū quidā feniculū porciniuz vel agreste
vocāt. **A. bugenis** dicit apud **Ser**. herbaturum
Sya. peucedanū virgā hz i medio silem mara-
tro z folia plura circa radice spissa cui flos ē mel-
linus z radix nigra et crossa cū graui odore lacri-
mū plurimū h̄is. nascitur locis vmbrosis et mō-
tuosis lacrimū eius colligitur z in vmbra siccat z
cetera. **Pli**. similia his.

Pezice. g. vocat genus fūgoz fm **Pli**. sic dictū
q̄ sine radice aut pediculo nascantur.

Picata vasa dicuntur que linita sūt pice in quib;
vina reponunt greci.

Picotropon fm **Pli**. dicitur a grecis vefonica
que z cefron vt supra in ce.

- P**ictora a **B**ya. vocatur secunda species calcanti ex his quas describit in cal.
- P**icta dicunt greci amara. nos vero corrupte pigra. picron vero amarum.
- P**iericon vel piariatis fm **B**ya. ca. de calcitis est confectio que fit ex duabus pibus calcitis z vna cadimie.
- P**iesmatos. g. expssio **C**al. se. ca. de pzuritu.
- P**igamon grece ruta nos piganum dicimus piganon rute radix.
- P**igania seu piganica apud **A**lexa. ca. de pleuresi sunt cerotaria que cum pisce fiunt. sed potius picania credo.
- P**igniogomo **P**li. herba e soluens ventres eruce folijs crossioribus z acrioribus. radice tenui lutei coloris terram olente caulo quadrangulo modico tenui flore ozimi. iuenit i saxosis locis zc.
- P**ignotica uirtus apud **B**ya. ca. de aloce exponit sopnifera sed puto corruptuz. nam ypnotica sut sopnifera.
- P**igris **P**li. ab insigni amaritudine cognominatur rotundo folio tollit eximie verucas zc.
- P**ihylon a grecis vocatur herba saxosis montibus nascens femina magis herbacei coloris caule tenui radice parus semine rotundo papaueri simili bec sui sexus facit partus. mas aut a semine tantum differens qd e incipiente oliua **P**li.
- P**ilos. g. argilla terra vidua que argillos dicitur.
- P**illula a rotunditate dicta. s. parua pila i aliquib9 antiquis libris cataputia. p pillula inuenitur.
- P**illule caucani z caucanice apud **H**alia. choebie sunt.
- P**inaster **P**li. nihil aliud est qua pinus siluestris mire altitudinis z a meo radosa sicut pinus i vertice copiosiorqz dat resinam montuosis gignit z in planis.
- P**ina grece pistis in quo margarite generantur. i terdum pro ipsa margarita dicitur.
- P**inicellam dicitur. a forma pini acute sumptatis z est instrumentum ad aliqd abstergendu ab oculis picipue factum ex re molli sicut quo pictores pingunt. **S**al. vero ad glanconem exponit spongiolam similiter z **H**emo.
- P**inus arbor ab acumine foliorum dicta. pinum enim antiq acutum dicebant. greci alia piti alia peuceem vocant qd nos piceaz dicimus eo qd desudet picem **I**sidorus.
- P**iolope. g. passios marubij li. de doc. greca.
- P**ropson grece saniem ducens **C**al. se. in confectioe vngunt tetrasarmaci.
- P**ros grece elkos pus sanies.
- P**yper apium vel piper apium apud **B**yal. dicitur acorus.
- P**yper erraticu fini **B**ya. dnt latini serpillum.
- P**yper dicunt greci vt nos arabes vero susel. est ex eo longum qd est notu z est minoris siccitatis z maturitatis ceteris. z est ante qd seperetur in ra-
- temos vt patet per **S**erapi. proprio ca. deinde seperatur z fit piper album ante qd maturetur complete z est secundu **S**al. maioris acuitatis qd nigrum **A**ui. qnto ca. de dyacimino e piper albu illud qd est paruū neqz contractu. s. rugosum z neque est cortex eius crossus imo est grauis ponderis sed nigrum est perfecte maturum z e notu.
- P**iperitis **P**li. qd z siliquastru appellamus castore taliter demonstrate. caulo rubro z longo densis geniculis folijs lauri semine albo tenui gustu piperis z ceta.
- P**ir. g. ignis pira e rogas piretos febris.
- P**irgites. g. troglites passeris genus zc.
- P**irgiar **B**ya. aut solitis folia habet similia sapatio sed oblongiora z viridiora sex vel septem erecta z leuia abitus z foris habens plurima. nascit in paradiso vel in ortis. est gustu aspero z siptico nec semen nec virgam habens.
- P**irenamelis qd vaculam dicere poterimus z cetera. **H**emo. It e alibi de quadā paraconterij. forma. fit inquit sumitas vaculata in similitudinem mellis. nam greci pirena vocant.
- P**impinella infra in saxifragia.
- P**iretrum vel piretron vt greci a pir qd est ignis eo qd igneam virtutem habeat **B**yal. piretruz herba est folia habens similia danco agrstii aut maratro z virgam simile illius in qua virga capitellum est simile aneto z obrotundum. radix eius crossitudine habes digiti vnus gustu excolesactens vehementer z salua prouocans zc. **P**linius piretron vocant que nunqz floret arabice dicitur z herba eius vocatur tarcon **S**tep. piretron barchacathaa et est piretruz.
- P**iria. g. calefactoriu fomētuz p vnu. r. tantum.
- P**irasis fomētatio pirasie somentare.
- P**irilapis et lampiris grece ciccdula incēdula noticula li. de doc. greca.
- P**irithis lithos grece marchasitha lapis aptus ad deducendum ignem.
- P**yrodes. g. igne9 pirotus islamat9 pirosis icēdiu.
- P**yron agresse fm **B**ya. capi. de celidonia multi siccedoniam minozem vocant.
- P**iros grece rubicundus.
- P**iros grece frumentu triticum et sitos etiam.
- P**yrotica medicina adustia.
- P**ysuris. g. nocticula lampiris vt supra.
- P**issa. g. picem dicunt.
- P**issaphatos mixta bitumini pice naturaliter fit **P**linius.
- P**istes alregradu apud **A**ui. ca. de cura cācri sut pisces parui petrosi.
- P**isseleon est oleum qd ex pice liquida vel cedria etiam fm **P**li.
- P**istachia dnt. g. arabes vero fistachi imitantes grecu. p. littera qua carent in. s. mutantes **I**sidopistacia inqt dicta qd odorē nardi pistici referant
- P**itbekos grece maymo simia.

Pithiriasis grece surfures capitis.

Pithias inter species titimaloru a **Dya**. ponitur
sicut illas septē quas p̄cipaliter numerat.

Pithiron grece surfur.

Pithis grece pinus que z pituis aliquādo reperi
tur inde resina pituina **I**sidorus.

Pitides vocant greci fructus in ramis pini reper
tos siue vt latini conī.

Pitimia resina q̄ nos abietalē dicimus **Dya**asco.

Pituisa **P**lini. ad similitudinē folioꝝ pini vt ca
mepitis q̄ qdā i titimali generē numerat fructus
est filis picee flore paruo purpureo et cetera.

Pitarii greci picem vocant.

Pix **P**li. liquida in europa teda coquitur naua.
libus m̄uēndis multosq; alios ad usus lignū eius
cōcisus furnus vndiq; igni extat circūdato ferro
vt primus sudor aque modo fluat canali hec in si
ria cedrum vocatur vel cedria cui tanta vis ē vt
in egipto corpora hominū defectorū eo perfusa
seruentur sequēs liquor crassior iam picez fundit
hec rursus in cortinas ereas coniecta aceto sp̄s
satur z coagulatur bricie cognomē accepit dolij
dūt arat vasiq; ceteris vtilis ab alia pice differēs
colore rutilante z q̄ piguior est. reliqua omnia il
la sunt epicea resine seruentibus coacta lapidi
bus in alucis validi roboris aut si aluci non sunt
struis congerie velut in carbonis usu hec i furnū
additur farine mō tunsa nigriore dolore eadem
resina si cum aqua leuius decoquatur coleturq;
rufo colore lentescit ac stillatitia vocatur. **I**tes
alibi liquida pix oleumq; q̄ piseleon vocantur
quēadmodū sicut viximus. quidā iteruz coquūt
z vocatur palimpissicz z cetera. z infra non obmit
tendum apud eosdem grecos zosippā vocari de
rasam nauibus maritimis picem multo efficacio
rem ad omnia quibus pices resineq; p̄sunt zc.

Pix bicia idē q̄ colofonia a bichbi grece q̄ est stri
dere **P**li. bicia fit epicea ratina in yspania aut
epice nostris minime laudata est. n. resinaz ama
ra z arida graui odore zc.

Pix romana **I**o. Sera. in vnguento ad ragadias
anti eodez vnguento in regali dispositione loco
eius pix greca z colofonia.

Pixsam greci picem dicunt.

Pixis z pitides. g. vt nos forte a p̄ixos q̄ ē burus
ex quo meliores fiunt.

Pixos grace burus.

Pizacion grece est pustula paulo durior subalba
acuta ex qua ipsum quod exprimitur humidus ē
Corne. cel.

Pladrosin vocant greci stomaticam passionē. s.
reumatissimum **C**as. sel.

Plantago **Dy**. arnoglossos siue eptapleuron no
men sumpsit a similitudine agnē lingue. nam
greci arnon agnū vocāt glossam linguaz seu rur
sus q̄ septem adnata habeat germiam in longi
tudinem. vij. lateribus. i. costis filia z ideo epta.

pleuron vocatur latine plantago dicitur. **E**ius
genera sunt duo vnum dicitur platipleuron. est
etiam aliud sed minus minus vero hz minuta fo
lia z angusta z leuia. virga eius multos habet an
gulos inclinata ad terrā. florem viridē hz z semē
super ipsaz virgam. nascitur vero in cardiarijs lo
cis. **A**lterum vero genus plantaginis folia habz
lata z ornatioꝝ z numerosa. huius virge angulo
se sunt z ruse habentes longitudinem vnus cu
biti z a media virga vsq; ad sursum semine ē ple
huz radicea multas z teneras hz asperas z albas
z crossitudine vnus digiti. nascitur locis aquo
sis z in vallibus et in ortis et in pratis. melior est
tamen maior zc. minor vero a multis lanceolo
ta vocatur eo q̄ folium ad similitudinē cuspi
dis lancee habeat. plantago ara. lifem albamel. i.
lingua arietis dicitur.

Planta leonis velut alij herba flaura habet odo
rem aspalti. ē species trifolij maior apud **Dya**.
et ē illa de qua p̄sequit plus i laudibus alijs spe
ciebus. secunduz arabes est species andachoche
vt supra.

Platanos **S**tep. adubium.

Platanos dicit **Dya**. vocari quandam speciem
caste lignee.

Platicoziasis grece dilatatio pupille cum effusio
ne **C**as. sel. capi. de ygrocollirio z dicitur a platis
q̄ est latum cori vero pupilla **D**emo. idem quā
etiam midriasi vocauit.

Platy grece latum.

Platociminum ē dictu latum ciminū est siseleos
siler montanum grece plarikimon.

Platiscelinogre. apiastrum z est dictu latuz api
um li. de doc. greca.

Platosilos fm **Dya**. vocat septima spēs titima
lorū quas describit ē dictu latoꝝ folioꝝ.

Plegi vel pligi grece plaga vulnus plege plage
vulnera.

Pleginos **S**tep. est lenticula amara.

Pleura grece latera inde.

Pleuretikos pleureticus.

Pleuros latus costa pleure coste.

Pletthon grece plenus **C**as. se.

Pletozicos plectozicus plenus repletus zc.

Plexin grece **D**emo. turbozem z turbationem
animi greci dicūt.

Plistolokia dī. iij. spēs astrologie fm **P**li.

Plita **P**au. ca. de ydropisi.

Plumbu vocat **P**li. quādam egritudinez oculi
que curatur cum quadam herba que grece dici
tur molebdina q̄ est dictu plumbago.

Pneo grece flo spiro.

Pneuma spiritus v̄etus spiramē flatus alitus.

Pneūatosis v̄etositas **C**a. ad glauconē tractatu
p̄mo de febr̄ib. **I**te **A**lex. de antidotis ad fm
stomachū. **I**te **D**iba. ca. de p̄nosificis.

Pneunō grece pulmo inde peripneumonia quā
k z

nos corrupte petiplemonia dicimus.

Pneusis spiramē pneuse spirare flare anelare.

Podagra gce dca a podos q̄ ē pes podagricos.

Podagricus podos pedes.

Podagra lini vocatur cuscuta eo q̄ serpendo linum necat.

Poderota vel pederota apud **Bya.** achantes supra in ac.

Polemonion **P**li. cilodiniā vt supra in polimonia capadoces celidoniā vocant. hastas habz tenues z quadras z folia paruz minora a ruta z oblonga familia polygonie aut calamite z sup hastas folliculi sunt in qbus semen est nigrum. radix est illi longa cubiti vnus. nascitur locis montuosis z asperis zc. **P**li. infra in polimonia q̄ eadez ē.

Polenta vbiqz in antiqua trāslatatione **Bya.** inuenitur apud **Sera.** eodē loco habetur sauich de quo infra.

Policaria dixit mibi q̄ eca herbaria q̄ vocat grece cōisca. **Sz** apd **Bya.** vocat cōiza vt supra i co.

Polygonios. g. multoz anguloz vel multarum flexibilitatum seu geniculorum. nam gony ē genu p̄ y. pilon zc.

Policarpus vocat et poligōia **By.** ē dictu multo fructus infra in poligonia.

Policomos **By.** folia bz euomo. i. cruce filia gustu viscida haste sunt illi crosse z quadre z flores simile ozimo z semen sile porro. radix est illi nigra z rotūda sicut mala maciana. nascitur locis asperis z cetera.

Policriston exponitur in li. de alimētis q̄ ē dictu valde bonum.

Polifillon. g. ē dictu multoz folioz sic vocatur a **Bya.** p̄ia spēs trifolij caruz quas describit q̄ latini odoratu vocant infra in tri.

Poligon a **By.** hastam bz longā duobus palmis z folia lenticule filia gustu sūptica zc.

Polygonos. g. secundum multi seminis. nam goni g. semen per ita.

Polignemon **By.** fructus ē sarmētoza folia hñs origano filia. virga ipa nodosa filia pilegio bz capitellum supra viscidū z odoratum zc.

Poligonia seu a goni q̄ ē genu. nam z multi geniculatam z centūnodiam vocat seu agoni q̄ ē semen. nam **By.** policarpos vocari dicit q̄ magis ē credendū. hec sanguinaria z corrigiola a multis vocat z est q̄ virgā pastoris arabes vocant vt p̄ p̄. **By.** cōcordia ca. de polligonos z. **A.** ca. de virga pastoris. **Ite** p̄ **Sera.** ca. de virga pastoris **By.** polligonos masculus herba virgæ bz tenues molles z multas nodosas z expansas sup terram sicut agrostis. i. gramen folia bz rute filia sed oblonga z molliora z semen iuxta folia. vñ z masculus dicta ē flos illi est albus z fenicis zc.

Polygonos vero semina fructus ē vnā virgā hñs mollē z carnosam spissam z nodosam i qbus nodis folia bz filia pini. radix ē illi iurlio. locis nascit

humidis zc. **P**li. polygoniū greci vocant q̄ nos sanguinariam. non attollit a terra folijs rute. semine graminis q̄ plura genera polygoni faciunt hanc marem intelligi volūt appellat qz a multitudie semis aut dēstate fructicis. alij polligonō a geniculoz frequentia zc. **Sz** in synonymis polligonos virga pastoris. u. lra. p. y. p̄silo scripsit vt assuevit. z in kirāda polygonos. i. corrigiola multigonia. alij vero canezillū dicunt zc.

Polimiginaton medicamē **Pau.** ca. d̄ ydropisi ibidem scribit z ē dictu plurime mixture. nā migma grece mixtura.

Polimonia alij fileteriam a certamine regū iuuentores appellant. capadoces aut tilodina nua radice crosse exilibus ramis qbus i suis cornubi dependent nigro semine cetero rute i. lris nascitur i montuosis locis **P**li. sed **By.** polemoniam vocat vt supra in pole.

Polina subtilis farina cuiusqz grani. inde polēta.

Polimionion **By.** vocari dicit alline que ē paritaria vt supra in al.

Polion **By.** est montuosum ē z alterū. montuosum vero q̄ nobis venit in vsum. fructus ē alba z tenera folia hñs virga est ei vnus cubiti sup q̄ virge sunt cū capitellis semie plenis a quo semie erit quasi lanities alba z oblonga velut capilli odorem graue hñs cū suauitate zc. **In** **Sera.** ex verbo **By.** est plāta pua exilis cuius lōgitudine est circa palmū et cetera. **P**lini. muscus z beffodus laudibus iclitaz p̄dicant super qz cetera ad samā z dignitates. p̄sulsqz miram si modo vt tractat. folia eius mane candida meridie purpurea sole occidēte cerula aspiciunt duo eius genera campestre maius z silu. stre q̄ minus est quidā theucrion vocat. folia cais hominis similia habes a radice. p̄tinus nūq̄ palmo altior z cetera. poliu vocatur tabade arabice.

Polipis. g. multipes. polipus piscis.

Polipodium dēuz a similitudine flagellorū polipi piscis in eminentijs que sūt in ipis flagellis seu pedibus sed pedes dici possunt. nam radicibus polipodij sunt similes eminentie. vnde polipodium quasi polipi pes **Bya.** nascitur in parietibus humectis et in ripis et circa radices arboruz vetustarum et in quercibus. bz autē in longitudine duos palmos et est simile pteridi. i. filici. asperum et diuisum sed non sic spissum. radices sunt illi aspe et sibi alligate sicut polipi crositudinem digiti hñtes. rasa vero deitus viridis et subalbidā appz et stricta et gustu dulcis et cetera. **P**lini. polipodion q̄ nostri fidiciolam vocant simile est filicia radix in vso pilosa coloris intus herbacei crositudine digiti crosi acetabulis cauernosa ceu poliporum cirri subdulcis in petris nascens aut in arboribus vetustis et cetera. ara. vocat bisbigi. ab. **Y.** in libro de regimine acutoruz. filichinuz vocatur et cetera.

Polipus est tumor preter naturam qui in naribus fit similis secundum substantiam polypodos carni. i. carni illius piscis qui dicitur polipus eius autem suba est sarcomia etc. **P**au. pprio ca. per sarcomia carnositatem intellige.

Polirizon grece multarum radicum quare silix sic vocata a **D**ya. ca. de dipteris. sic etiam in **P**li. vocatur a quibusdam elloborum nigrum. **I**tem idem etiam sic vocari dicitur ynam speciem astrologie preter duas notas.

Polirizon **P**li. herba que habet folia similia mirte et radices multas et cetera.

Polisanthemum quod greci borrachion vocant caustica vis eius. i. viceratia etc. **P**li. est dictum plurimum florum.

Politricon grece dictum multarum comarum. naz greci tribus comarum seu capillorum vocant. est politricon et adiantum et gallitricon id est quod capillus veneris in **D**ya. ut supra in adiantum etc. **P**li. politrica dicitur a gallitricone quod iuncos habet albos et folia plurima maioraque fructice quoque maior est et cetera.

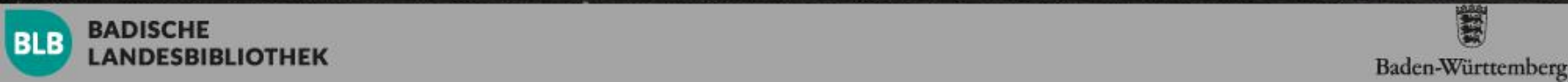
Politropha grece multum nutritia oligotropha contra partem nutritiam etc. **O**ia. oia a poly quod est multum vel multum vel plurimum p. y. psilo melius scribuntur secundum grecum.

Pomelitos **P**au. ca. d. pipueumonia ydromelitos aut pomelitos aut ydrososato et cetera.

Polusia grece infra in vlcus.

Poma grece potus potio. pomata vero potiones. **P**omfolix scribitur grecus sed pofolix pferit. sic vocatur eo quod sit ampullosa. nam pomfolix grece est ampulla pomfolinges ampulle. et est pofolix seu pofolix seu pofoligos tutia natura leuissima volatilis et alba quod **A**ui. laudat. vide cap. de pofolix apud **D**ya. cu. ca. de tutia apud **A**ui. et **S**erap. quod idem sunt et est fuligo que leuatur adhaerens tecto fornacis quoniam es tingit et sit auricalcus quod vocatur apud **D**ya. in antiqua translatione es ystum et est et suba eris et lapidis calamiaris quod dicitur climia ara. et cadimia grece quo lapide tigit es. sublimatur enim vi ignis et quod subtilius leuiusque est tecto fornacis heret et vocatur pofolix et arabice tutia. quod autem ex eo fumo eleuato crosius est non potest eleuari intantum quod adhaereat tecto propter sui grauitatem et debilitatem descendit ad inferiora fornacis vel heret pietibus et hec vocatur a **D**ya. spodium et ab **A**ui. volenti imitari grecum vocat succudus. fit etiam sine ere sola sublimatione ipsius lapidis. **E**st et alia species tutie que alexandrina vocatur silis corticibus arborum intus leuis extra butuosa grauis que fit ubi multum sit auricalchi et iugi eleuatione ipsius faulle circaque formulas terreas que ob hoc fornacibus suspensum adhaerens densaturque quod fit ex fumo eiusdem lapidis probatur quia artifices auricalchi ex illa bonum auricalchum faciunt eodem modo sicut ex calaminari lapide **D**yal. et **P**li. conueniunt in modo generationis

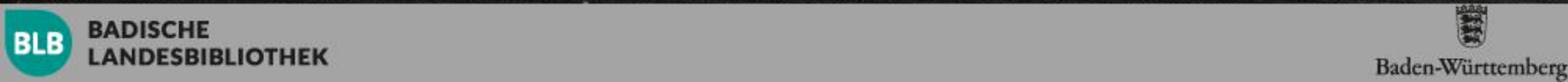
pofolix **P**li. de his et de alijs que in hoc opere gignant in errarijs inquit inueniuntur que vocant pofilinge et spodium dicitur quod pofolix lotura aspergat. spodium illota est. aliquid quod sit candidum leuissimumque pofilingem dicere et esse eris cadimieque faulle. spodium nigrior est que de rafa pietibus fornacium mittit scitillas aliquando e carbonibus hec aceto psusa odores eris prestat et si tangatur lingua sapore oridum. conuenit oculorum medicamentis quibuscumque vicijs occurrerint et ad omnia que spodium. hoc solus dicitur stat quod huius elatior vis est. spodium vel pofolix citra optima. fit autem liquecentibus cadimia et errario lapide leuissimo statu euoletque et fornacibus et tectis adhaereat a fulgine distans candore. quod vero minus candidum ex ea imature fornacis argumentum est hoc quidam **P**ofolige vocant. quod vero rubicundum et his inuenitur acriorem vim habet. exulecrat adeo ut cuius lauatur si oculos attingat exceret et cetera. **E**st et melli colozia spodium in qua plurimum eris intelligitur. sed quodcumque genus lauando fit vtilius. purgatur autem prima deinde crassior lotura digitis scabrice excernit et cetera. et infra fit inquit et i argenti fornacibus spodium quod vocant lauiortin. vtilissima autem oculis confirmatur que fit in aurarijs etc. has puto quas climias auri et argenti **A**ui. vocat de quibus supra. **I**tem infra antispodium vocant cinere fici vel caprifici vel mirti foliorum cum tenerimis ramorum partibus vel oleastri vel citonij mali vel lentisci. **I**tem ex moris imaturis. i. candidis in sole arefactis vel eburni coma vel pseudo cipri aut rubi aut terebinti vel cenantis taurini quoque glutinis aut linteorum cinere vruntur omnia crudo fictili in fornacibus donec sigulina percoquantur. et iterum in errarijs officinis et smegma fit iam liquato ere et percocto additis et carbonibus paulatimque accessis ac repente vehementiori flatu expulsi eris palea quedam solum quo excipiatur stratus esse debet maxime ab ea discernitur quod in eiusdem officinis diffrigem vocant greci ab eo quod bis torreat cuius origo triplex. fieri enim traditur ex lapide pirrite cremato in camis donec ex coquatur in rubricam. fit et in cipro ex luto cuiusdam specus arefacto prius mor paulatim circumdatis sarmetis tertio modo fit in fornacibus eris fece subsidente. differentia est quod es ipsius in casis defluit scoriam extra fornaces flos supnatat diffriges remanet quidam tradunt globos lapidis in fornacibus qui coquuntur ferruminari circa hoc es feruere ipsum vero non percoqui nisi translatum in alia fornace et esse nudum quidam id materie quod ex cocto super sit diffriga vocant et cetera. habetur ex his quod pofolix et spodium sunt idem quod tutia. et etiam habet per hoc quod **D**ya. ca. de fece dicit quod ipsa lauatur sicut tutia. **I**tem **A**lex. facit collirium ad debilitatem visus senum ex pofolingo lota balsamo vino et melle. cuius simile scribit **A**uicenna.



- iu tertio et loco pomfiliū tutiascribit. **Itē** Stepha. in synonymis pomfolix tutia de spodion infra in sp.
- Pōtica** Step. bōdacha z est auellana z alibi carua pontica scripsit.
- Populus** arbor duas habet species. **Inde** By. duo facit capi. vnum sic incipit populus quā leuce dicit z cefa. aliud sic a giros. i. populus arbor q̄ alij leuce vocant z cefa. z in sine capi. aliqui inquit perhibent eius arboris lacrimuz in eridanū distilatum et coagulatum lacinum facere. i. kara be z cefa. **Qui.** similiter duo facit capi. vnum qd̄ incipit baurum. aliud baurū Romanum qd̄ volēs dicere agiros vt **Dyal.** dicit achirofa vt supra in haur. **Dlini.** tria genera populi facit alba z nigra z que libia vocatur mia folio ac nigerrima alba folio bicolor superne candidans inferio ri parte viridi huic nigre que in iuuenta circinate rotunditatis folia sunt vetustiora in angulos exeunt econtrario edere angulosa rotūdant zc.
- Porcelliones** vocantur a **Dya.** vermiculi in humidis locis degentes z in stercore secundum ipsum multorum pedum qui tacti in pillulas complicantur ara. vocatur guadaī secundum quosdam sed secundum veritatem vocat harua.
- Porfira** Step. ē fadefum ara. quod est ostracū. i. limatia. sed in li. de voc. greca exponitur porfira i. purpura.
- Pori** sunt foramina tam cutis q̄ omniū membrorum minuta vix vel minime visui apparentia dicuntur tamē z ipsa patētia foramina pori vt aurium a **Pau.** ca. de egritudinibus aurium z omnia alia largo modo sumpta. pori etiam dicunt tuberosae durities iuncturarum arteticorum que z lapidationes dicuntur vt **Pau.** ca. de artetica z podagra. **Gerodius** etiā porū in equis vocat q̄ sup̄ossū vulgo dicitur.
- Pocus** sarcoides dicitur ligamētū a natura creatum ad cōcedenda capita fractorum ossium et est eius expositio dutitica carnea. nam sarr grece caro similiter z kreas.
- Portulaca** dicitur grece ādragni arabice vero ba chalachancha.
- Posis** grece positio potus bibitio.
- Postarin** **Driba.** sic inquit. y. vocat cuz vna egri do in aliam transmutatur vt ex litargia fit frenesis z econuerso.
- Potamios** fluuiialis potamos fluuius.
- Potamogioton** **Dya.** folia h̄y bete similia i media qua supernatans videtur zc.
- Potentilla** amantilla su valeriana idem vt dicit.
- Poteon** grece in pratica simili Almanfozi est sup̄positoium.
- Potilion** vocatur vinum onfacinum vt infra in vinum.
- Potireton** **Dya.** aut frin ideo aut emera virgelas longas z molles habens z fortes similes dracontee folia s̄uina z obrotunda sed omnis fructer coopertus est velut lana z omnis spinosus ē flores habens minutos z viridiores. semen eius suauē z viscidum est z minus vtile. nascitur i oliuetis z humectis locis z saliginosis. radices habens in magnitudine vnius cubiti aut duorum z fortes que radix si ibi in terra fuerit tacta de se iterum alias mittit radices lacrimum emittens simile cumi z cefa.
- Pragmares** negotium pragmasifis rez natura.
- Prassa** grece porzi.
- Prassius** grece marrubium album prassium.
- Prasson** grece porzum prasson karton poruz se ctius prasson ksalotē poruz capitatum.
- Prassina** colera dicta a colore foliorum porzi qd̄ greci prasson vocant **Caf. fel. ca.** de empimate.
- Praton** grece agens faciens operans.
- Practikos** praticus vcnalis empicius conducti tius extractus.
- Precocqua** persica dicuntur antepfica grece vre coqua vel brecoqua vt in latinum vertitur z dicuntur arabice mixmix. omnis tamē fructus fm̄ **Pli.** preueniens maturitate alios sui generis d̄r precor. **Ste.** p̄coquion antepersica. z idē alibi precocqua mismissa z cefa. aliquādo precocia inuenitur **Dy.** microtera persica. i. minora que latini precotia dicunt zc.
- Precordia** **Pli.** extra hominis ab inferiore vice rum pte sepantur membrana que precordia appellant quia a corde pretenditur q̄ greci appellauerunt phigeans plumeans.
- Prefrigmenum** **Alex. ca.** de potionibus z antidotis ad epar circa sinē ānisi p̄refrigmeni. i. p̄cassa ti leu fr̄xi.
- Priapismos.** ḡ. a priapos q̄ est virga virilis z est priapismus imoderata virge extensio lōgo tempore pseuerans. d̄t eūt a satiria si vt infra in satiriasi inuenies zc.
- Priapismus** etiā vocat quedā specis satirionis vt supra in orchis.
- Prinus** species est quercus ferens glandes sicut z oriofagus **Dya.** ca. de dr̄sberothli. de doctrina greca prinus iler zc.
- Pronitos** **Pau.** capi. de lapide iter medicinas ad lapidem enumerat.
- Prisma** grece corporis inflatio. puto q̄ est id qd̄ ypoisimos dicimus z cetera.
- Probaton** vel vt grecus prouaton ouis.
- Procatartica** cā. i. p̄mitiua que. i. ab extri secus venit **Alex. ca.** de dolore capitis p̄prio capi.
- Procon** qdā bāellium vocant alij maldacō **Pli.**
- Proflies** grece infra in pterigon.
- Profilacticuz** grece custoditiū vel preseruatiū **Alex. ca.** de cura epilepsie.
- Pronostiches** grece pronostica preuisio p̄cognitio p̄nosticos p̄nosticus preudes p̄cognitor naz gnostica sensibilia.

Projectoria virtus.
Proptosis **B**emo. est inquit prominentia preca dentis oculi ex palisi contingens siens euz maxio dolore.
Propoleos grece est q arabice dicitur mu z e ser aluearis apum vbi suas apes phitiut superfluitates z est dicta cera ppoleos calidior ipsa z e dicta cera magne virtutis z in attrahendo a pfun do corporis. vide ca. de ppoleos apud **B**yal. cu ca. de mu apud **S**erap. z supra in terra **S**te. ppolis fordes vasorum apum.
Progeuma grece e cibus ante p'adiu sumptus lenituum solutiuum.
Propoma grece **A**lex. cap. de epilepsia oz inquit ex aqua calida accipere propoma quale est absintiatum aut codituz zc. **I**tez idex infra propoma aut raro sunt accipienda preter absintiatu z vinu bonu. **I**tem idem ca. de ydropisi de vino eozuz ibi ponit confectione cuiusdam ppoma-propoma igitur potio vt supra.
Propositalmia vel psilotalmia vl cirotalmia grece scabrositas oculoz **A**lex. ca. d. collirij ad visu.
Prosarches infra in pterigion.
Prosperpinata poligonia **P**lini. herba vulgaris supra in poligonia.
Prosopida supra in archion.
Psimula veris supra in passerella.
Protopas grece dicitur quoddam vinum creticu infra in vino.
Protorobon dicitur a quibusdam peonia **B**yal. ca. de peonia.
Protosis grece **P**au. est ruptio rogide tunice oculi. i. vuce ex comestione vel ruptura cornee q parua adhuc existens ita vt caput musce videat miocephalon dicitur amplius aut aucta prope granuz vuc staphiloma dicitur. plus vero vt malum ad palpebruz extendatur z obstupescat idest mortificetur clauus dicitur zc. **C**al. se. protosis oculozum est ex nimo tumore prominens casus vt etiam difficulter palpebris contegat zc. **B**e moste. ptosis aut casus est in exitus oculozu plurimum existens quo neqz flecti in offitium solitu terminos valeant palpebre euz tumore vehemēti atqz inguinibus secundum aures z sebribus z doloribus sepe etiā vehementi aut magno consensu ex tumore vomitu velut laqueo compresso gutture aut nimio gēitu semine pturientis. **I**te idem alibi est exitus tunice si qz apparet rotūdu est in modum acini vuc staphylonia vocat. si aut diuisio ad procadendum protosis appellat. hec a quibusdam elus vocatur zc.
Prouinea herba que a quibusdam trinica vocat.
Pruna que damascena vocatur apud omnes au crozes nigre laudatur.
Psammios grece arena.
Psamisinus **P**au. ca. de ydropisi post bec iquit z natur. alibus vtenduz est aquis z psamismo zc.

z infra capitulo de arteticis psamismus scribit et est sepultura in arena. nam psamos arena grece.
Plausis grece tactus psao tango.
Pseudo diptamuz a multis conditis vocatum minoris effectus a diptamo statimqz ab eo discernit. diptamoz. n. minima portione succendit linguā zc. **P**li. supra in diptamo.
Pseudo selinum fm **B**yalco. vocatur a quibusdam pentasilon.
Pseudoumiō **P**li. napi folia habet fructex palmi altitudine laudatissima in creta z ceta.
Pseudobumon **B**ya. fructex est duozum palmorum nascens i creta insula folia habet similia bumon haste eius. 3. aut. iij. z cetera.
Psychi grece aia psiche latini proferunt.
Psykos grece frigus.
Psidraceō **B**emo. est inquit paruisima extantia alta eruptione circumscripca cum rubore leuis sepe in albis partibus prime tunice oculi constituta. z magna angulis vicina alta eruptione vel diuisura percussu aut incisura effca zc.
Psidia granati cortex. psigia storax liquida.
Psidratia grece **A**lex. sunt pustule parue eminentes in cute capitis plene humiditate aliquando vero sidratia scribitur.
Psilla grece. pulx inde.
Psiliuz dictum eo qz semen eius pulicibus asimi letur **B**emo. capi. de optalmia eius herba psilotina vocatur z ceta. antiqui vero latini pulicariam dicebant vt **T**heo. **P**alscia. z alij plures **B**ya. psiliū aut qurosaliō vel quod ficuli dicunt cristalion aut qnomelaz. folia habet similia coronopodio z aspera virgas duobus palmis longas. cuius fructex pilosus est. coma autē eius a medietate incipit virge i qua capitella duo aut tria sūt cōstricta in quibus semen est pulicibus simile ni gram z durum nascitur in campis zc. **P**li. psilium alij. cinomia alij crisaleon alij sicilicon appellant radice tenui z superuacua farmentosum floribus canino capiti non dissimilibus. semine aut pullici vnde z nomē hoc i bacca ipsa herba in vineis inuenitur z ceta. z in ptibus nostris iuxta fluuios in glareis colligitur.
Psilotrum medicamē depilatorium.
Psitakos grece psitacuo. i. papagal.
Psimitibion grece qz sepe corruptū inuenitur nūc psimitiz nunc psinitium est cerula plumbi.
Psix grece nuca.
Psoas grece lūbus psoa lumbi.
Psomion z psomos grece bucella panis.
Psora grece scabies asperitas cutis cum pruritu z squamis li. de doc. greca **P**li. impetiginem z scabiem qz psozam z lichenas vocans z ceta.
Psozialis apud **A**lex. scabies vesice proprio cap. **I**tem in passionario.
Psorotalmia **B**emo. est pruritus oculozum euz paruo rubore z leui fumotēns vlceratōe palpe



blarum sine villo lacrimarum flore zc. Pau. est inquit pruritus palpebre scabies et salis humoribus facta et cetera.

Psozi grece apud **Dya.** est quedam species vitreoli q̄ **Auic.** surie vocat **Demo.** psozicum quod nos scabrum dicimus. **Cornel. celsus** nulla perse medicina est que psozi cum nominetur sed calcitidis aliquid z cadmie dimidio plus ex aceto simul conteritur idqz in vas fictile abditum z contentum ficulneis folijs sub terra reponitur sublatum post dies .xx. rursus teritur z sic appellatur z cetera **Dyas.** psozi q̄ multi putauerunt melantiam esse sed falsum est quia sui generis est hec et illa suum bromū habet psozi plenum. suū gñs habet hoc z illa suū bromum psozi plenum est z nauisiam prouocat inuenitur in egypto z multis alijs locis sicut in libia z hispania z cipro. melior est egiptius q̄ si freris niger est deintus z multas hñs pertulas z pinguis est.

Ptarmikos grece ptarmicus sternutatorium li. de poc. greca z **Oriba.** ca. de capitis purgatione **Demo.** vero ptarmico sternutatoriu dicit.

Ptarmos. q̄. sternutamētuz sternutatio zc.

Ptella grece vimus **Ste.** ptella derdarum arbor cimiciū. dirdar apud **Auic.**

Ptereos grece sicut vt **Alex.** de epica dissinteria. sed apud **Dyascoli.** dipteris vocatur **Ite** **Oribasius** capi. de lumbricis ptereos q̄ filicem dicimus **Step.** pteris est sercafum pro sarachs. pteris est proprium forte a pteron q̄ est ala. nam vt in **Sera.** folia eius velut ale expanduntur.

Pterigia grece vngula oculi. vnde **Paulus** pro pro ca. quidaz sine. p. terigiaz scribat vt **Alexā.** z **Dya.** sed **Demostenes** membranilla carnosa atqz neruosa albula vs rubra altero ex angulo orta superioribus partibus initium sūmens sensim progrediens z nunc adherens prime tunice quā greci profies appellant nunc supernatans q̄ pro sarco vocant vsqz ad circulum pupille. aut ad ipsam pupillam donec impediatur visum sepe ex vlcere antecedenti sumit exordiu. vocatur aut pterigon a similitudine penarum. z est aliquando malignum q̄ greci chachoetes sepius vocant. cū turbato oculo pungentes dolores ingesserit zc.

Pterigio **Paulus** est superfluitas carnis cooprensens pertem vngule digiti ex panariton aut ex altera huiusmodi causa.

Ptyelo sputum grece inde emoptoica passio. ab emā q̄ est sanguis z ptyelon.

Ptylohis **Paulus** est crassitudo palpebrarū putrida rubea quibus accit plerumqz z pilorum disturbo.

Ptyriacum rasis in antidota. vlim in confectione mitridati minoris exponitur q̄ est filix sed si sic ē ptereos debet scribi vt supra.

Ptyriasis grece surfurifca capis vel cantabiscius surfures capitis **Alex.** z **Pau.** proprio capitu.

Ptyropolen greci abientem. s. piacetam vocant **Plinius.**

Ptisane grece dicuntur que proprie fieri solent i pila nos aut comuniter ptisanam vocamus cibū ex ptisanis ordeaceis factum q̄. y. pre alijs laudat in acutis morbis. ab hac ptisana vocat masafa ptisanaria chilus. s. cibus i stomacho iam digestus eo q̄ ptisane similis sit.

Ptisas grece spuens.

Ptysis sputa ipsa sputamina.

Ptyisma grece sputum z salina.

Ptisis aut secundum q̄ accipitur pro morbo illo consumptiuo non scribitur apud grecos cuz pt. s. cum sibi. vt sibiis et exponitur in libro de doctrina greca tabes diphtoton macies tabo. vñ nec apud **Demostenē** recte puto scriptum esse ptisis inquit oculi est angusta pupille latitudo nutrimento cessante atqz motuz impediēte atteritate partium rugatione et cetera. translatoris vitiuz vel seriotosis fuit.

Ptoma grece corpus z pro cadauere sumitur forma proprie corpus.

Ptohis grece species trichiasis. i. inequalitas pilorum palpebrarū vt infra in trichiasis.

Pduleum dicebant antiqui. puleiuz moderni li. de doc. greca. vlicon vel blicon. i. puleium **Dyas.** eius genera sunt duo. alia masculus dicitur pulbum generans florem. alia samina florez purpureum ferens. verum comuni nomine pantagathen nominatur. z ab aliquibus bledio q̄ sunt volatium alij flores sui temporis pascuā et cetera.

Plini. ex pulegio femina efficacior. est autē flore purpureo. mas condidum habet et cetera. siluestri ad ea que de domestico dicta ē efficacior vis est q̄ simile est origano minoribus folijs q̄ satium z a quibusdā ditamos vocatur. gustatu a pecore caprisqz balatum concitat vnde quidā greci litteras mutantes lbeconō vel bliconon vocauerunt. nam tam seruens est vt illitas partes vlceret z cetera. **Dyascoli.** capitulo. de diptamo dicit quosdaz diptamum vocare pulegium agreste.

Pulicaris in pluribus antiquis libris pro psilio reperi. policaria est alia vt supra.

Pulmonaria planta folijs mollibus maculatis albo q̄ quidam pepanum vocant.

Pupilla oculi apud **Auicē.** est senation sed apud arabes vocatur planta fontis. s. corath albam q̄ est equiuocum ad pupillam oculi z plantam fontis z in hoc errauit translator. **Auicēna** vt supra in corath. aliud quoqz capi. facit **Auicēna.** de eadem planta sub hoc nomine siumium z forte voluit dicere vt **Dyasco.** senectio z dicit ibi q̄ est cruca aque.

Pusta sepe reperitur i antiquis libris z vocatur pusta ab aliquibus id q̄ fit per appositionem aque i vinatia extracto musco o quo supra i deuteriu.

vetum vbi apud **Dya** in veteri translatione habetur pusca apud **Sera** ex verbo **Dya** z apud **Zui** eiusdem locis semper habetur acetum aqua mixtum q grece oxieraton vocat. Item **Alexa**. ca. de anozofia ex calida distempantia dicta ingt est ordinanda que infrigidado iuuare possit z maxime illa que aceto conficiuntur vt est pusca potui data zc. que siui tamen a grecis quomodo vocatur supradictus potus ex lotura vinariarum factus ruderunt pusca vel putia quauis etiam alijs vocent noibus.

Putinada. g. spes est napi vt supra in napo.



Quarta nec greci nec arabes habet. **Ste.** tamen tras latoz regalis dispositois multa vocabula q p ches. vl kaf. scribuntur apud arabes p. q. scripsit vt pz infra.

Quama z alicubi qmi pro kamech q sut tubera. **Ste.**

Stephanus scripsit.

Quebenomole vel **qbelecmelet** in .x. practice alia. in confectione exdre. q azere vocat eo loco apb **Aui**. est almelichi z in pantegni est epar pulli eq sed in antidotario vlim splen pulli equi habetur **Stephanus**.

Quebricum p kebit q est sulfur scripsit.

Quemum Ste. cimum vocat.

Quemia Ste. sic ara. q greci xanan q est chan an.

Quecaranum Ste. p sucaram qd est cicuta.

Qlfa nec greci nec arabes hnt latini tn quedā arabica q p chaf. vel ches. z qdam greca q p cbi scribuntur. x. lfa scripserunt.

Quercula. i. came dreos z sic sonat in greco nec dicendum est quercula maior z quercula minor ita q camepitheos sit aliqua ex eis q est dictu infima pinus vt supra in ka. z dicere quercula minor nō est nisi conculcatio in diminutiuo.

Quernebum z aliqn carnibum scripsit **Ste.** p carnu supra in ca.

Queri z qberi **Ste.** p keiri scripsit.

Quermazagi z alibi catmazago. p carmezich q est fructus tamaricie. **Ste.** scripsit.

Queshara pro casbo: quod est coriandrum idem scribit.

Quescum Ste. p kisch scripsit

Quesusi p kalsuth idem scripsit.

Querassum p kerlf qd est aptum z alij querasserū idem scripsit.

Quetire pro chitire idem scripsit z ē dragantum

Quiafles vocatur paritaria fm **Dy**. ca. de alfinē.

Quianos est vena terre z videtur fm de scriptioez **Dya**. id q dicitur cuperosum. nascitur inquit in cipro in fabrica metallica z i spelūcis littozeis. eligendum est limpidum z colozem smaragdinum habens zc.

Quiafius fm **Pli**. est vlcus in angulo oculi ppetiz

humorem emanans.

Quiacrio dicit **Plini**. vocatur species quedā folij q creticum dē zc.

Quiatistrum z **quiastromeli** grece sunt noia seramentoz ocularibus morbis aptoz **Demoste**.

Quianos color dicunt latini sed greci kianos. z est kianeus color inter viridem z nigrum vt liber de doctria greca.

Quili grece succus inde **dyaquilon** quicquid de succo sit siue emplastrum siue syrupus verum p. ch. melius scribitur. nam chilos dicunt. vocat etiā z zomoz z asispema.

Quinanchis grece sed melius chināchis infra in sy nachis.

Quincos spasmos **Demoste**. est inquit per interualla paruisimi oculi raptus frequentatus sum. ma celeritate. nos deniqz caninū raptum appellare poterimus. vnde z nomē cepit qd iste motus necessario cōcatur.

Quinomella z **grosallon** fm **Dya**. vocat pfillium ca. de psilio zc.

Quinqneruia lanceolota plantago minor idem.

Quinquesolium **Pli**. nulli ignotum est cum etiā fraga gignendo comēdetur. greci vocant pēta petes siue camezeleon siue pentafilon. rubrā hz radicem hec cuz inarescit nigrescit z angulosa sit herba incipit z desinit cum vite. eius radix spargamon vocatur zc. mirum dixit fraga gignere.

Quiculima vocatur in cicilia qdam species graminis fm **Dya**. ca. de agrostis.

Quirinatum opos ala vt supra in op.

Quisumūsebam in regali dispositione **Aliabas** exponitur q est abrotanon sed ara. vocatur kalfuz z cetera.

Quitinos a grecis flores granatoruz. latini vero ca ducos vocant agrestium vero bulauktion **Idido**.

Quitifos **Dya**. fructus ē albas virgas hnt longiores cubito vno i qbus folia sūt fenugreco filia aut lata sicut trifoliū sed paulo minorā z i medio venam hntia q cum fricata digitis fuerit viscellum redolent sife cici viridē multi illā i orto seminant apes prouocantes zc. vide ne sit de qua **Virgilius** florentem citifum

Quitifum fm **Dya**. multi fungū de quo sit ypogridos vocat ca. de cifeos z hoc forte pp similitudinem cum balaustia q sic vocatur.

Quitram pro kiram **Ste.** scripsit.



R littera est cadez apb arabes z apud grecos vt apud nos nisi qa apud grecos est aspiratum in pncipio dictois vnde sp in grecis dictioibus rite cuz aspiratione scriberetur vt rhoda z rthorica z familia.

Rabadac apb. **R** ē piscis stupefaciens to:pedo

Ra Ste. pro reu alicubi scripsit.